



VĂN BẢN GHI NHỚ HỢP TÁC

Giữa

Trường Đại học Hải Phòng, Việt Nam

và

Trường Đại học Tổng hợp Quốc gia Tomsk, LB Nga

Trường Đại học Tổng hợp Quốc gia Tomsk, dưới đây viết tắt là “TSU”, đặt trụ sở tại 634050, Tomsk, Lenin Prospekt 36, Nga, đại diện bởi Giáo sư Eduard Galazhinskiy – Hiệu trưởng và Trường Đại học Hải Phòng, dưới đây viết tắt là “HU”, đặt trụ sở tại 171 Phan Đăng Lưu, Kiến An, Hải Phòng, Việt Nam, đại diện bởi PGS. TS. Phạm Văn Cương – Hiệu trưởng đồng ý kí kết Văn bản Ghi nhớ hợp tác dưới đây:

Điều 1: Lĩnh vực hợp tác

1.1. Trên nguyên tắc hai bên cùng có lợi, TSU và HU đồng ý phát triển và mở rộng hợp tác trao đổi học thuật và khoa học trong những lĩnh vực sau:

- Trao đổi sinh viên bậc đại học và thạc sỹ;
- Phát triển chương trình cấp bằng kép trình độ Thạc sỹ;
- Trao đổi giảng viên, tổ chức các khóa học, các chương trình liên kết;
- Hợp tác trao đổi phương pháp giảng dạy, trao đổi thông tin và học liệu;
- Trao đổi các chuyên gia, các nhà nghiên cứu;
- Đồng tổ chức hội thảo, hội nghị khoa học

1.2. Văn bản Ghi nhớ hợp tác này không ràng buộc các bên có nghĩa vụ tham gia vào bất kì hợp đồng khác nào với bên kia; Các bên có quyền rút khỏi thỏa thuận này bất kì lúc nào mà không bị phạt. Văn bản Ghi nhớ hợp tác này không cấm các bên có những thỏa thuận tương tự hoặc những hoạt động phát triển với các đối tác khác, dù là đối tác thương mại hay không.

Điều 2: Thỏa thuận cụ thể

Nhằm phát triển những hoạt động trên, với mục đích xác định nghĩa vụ cụ thể của từng bên, trên cơ sở Văn bản Ghi nhớ hợp tác này, hai bên sẽ soạn thảo những thỏa thuận riêng cho từng hoạt động cụ thể.

Điều 3: Tài chính

Văn bản này không quy định bất kì khoản tài chính chi tiêu nào. Những vấn đề về tài chính sẽ được xem xét cụ thể cho từng hoạt động và được thể hiện trong những thỏa thuận bổ sung trên cơ sở Văn bản Ghi nhớ này.

Điều 4: Những điều kiện và điều khoản chung

Hai bên sẽ liên lạc khi cần thiết và trao đổi ít nhất một lần trong một năm để thảo luận những cơ hội phát triển chương trình và đánh giá tiến độ thực hiện.

Bất kì thay đổi nào về thỏa thuận này phải có sự đồng ý bằng văn bản của cả hai bên. Với những thay đổi chung, cần có thông báo trước ít nhất sáu tháng. Đối với những chương trình đang triển khai, hai bên phải tiếp tục thực hiện theo thỏa thuận tới khi kết thúc chương trình.

Văn bản ghi nhớ này có hiệu lực kể từ ngày kí. Thỏa thuận có hiệu lực trong vòng 5 (năm) năm kể từ ngày kí và có thể được kéo dài nếu người đại diện chính thức hai bên mong muốn.

Văn bản ghi nhớ này được soạn thành hai bản bằng Tiếng Anh và Tiếng Nga.

Trường Đại học Tổng hợp Quốc gia Nga

Hiệu trưởng

Eduard Galazhinskiy

(đã kí, đóng dấu)

Tomsk, ngày 28 tháng 04 năm 2018

Trường Đại học Hải Phòng

Hiệu trưởng

Phạm Văn Cương

(đã kí, đóng dấu)

Tomsk, ngày 28 tháng 04 năm 2018